

Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung,
Istruzioni di montaggio, Monteringshandledning,
Asennusohje, Instruction de montage,
Montegehandleiding, Инструкция по установке)



Elektropřípojka Peugeot 2008 01/2020->

Elektropřípojka
Wiring kit
Trekhaakkabelset
E-satz
Faisceau D'attelage
Barra de remolque
Wiązka elektryczna
Vetokoukun vaijerisarja
Гачковий джгут



výrobce / dodavatel

SVC Group s.r.o.

Odkaz na produkt:

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-sro-uby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-2012-2018-p7283-v960>



www.svcgroup.cz

Elektro přípojka pro tažné zařízení SVC 7 pinů OP-078-B1



🇨🇵 Informace o případném kódování vozu
🇸🇰 Informácie o prípadnom kódovaní
🇪🇸 Information about possible coding
🇩🇪 Informationen zur möglichen Kodierung
🇫🇷 Le codage du véhicule est nécessaire
🇮🇹 È necessario codificare il veicolo
🇵🇹 Informação sobre posible codificação
🇷🇺 Інформація о можливому кодированні

DIAGNOSTIKA
 testování zátěžová zkouše
www.svcgroup.cz

🇨🇵 **Типовый List**
🇸🇰 **Typový List**
🇪🇸 **Product overview**
🇩🇪 **Produktübersicht**
🇫🇷 **Aperçu des produits**
🇮🇹 **Carrellata dei prodotti**
🇵🇹 **Descrição del producto**
🇷🇺 **Productoverzicht**
🇷🇺 **Тип листа**

Datum of provedené montáži: _____
 Date of installation: _____
 Technik Jméno/Name: _____
 Podpis/Signature: _____
 Razítko / Stamp: _____

🇨🇵 Očekávaným výsledekem je, že pokud nebude výrobek na vozidlo namontovaný správně, kompetentní montážním technikem, bude mít za následek znečištění jakékoliv práva na záruku a případně odškodnění, zejména náklady vzniklé na základě zájmu o odpovědnost za škodu způsobenou výrobem. Obaš těchto výrobu a příslušných přírodních podmínkách změnit bez záruky aktualizované dat. Ujistěte se, že tyto pokyny jste si přečetli a přičteny před zahájením montáže elektroelektroniky nepřetřepíte obvodů, maximální zatížení na připojení je podrobně popsáno v této příloze. Musí být uvedeny následující informace a doporučení před zahájením montáže. Pokyny a instalaci musí být dodrženy. Instalaci by měl provádět kvalifikovaný personál s příslušným technickým znalostmi. Dodržovat aktuální technická upozornění a informace o dodatečné montáži od výrobce vozidel. Musí být zajištěno, že vozidlo a instalace jsou v shodě – včetně pro dané vozidlo, tedy technicky shodné a vhodné pro instalaci. Diagnostické kódování: Elektroelektronika, které vyžadují diagnostické kódování a naprogramování pro přidání elektroelektroniky pro tažné zařízení. Po instalaci elektroelektroniky diagnostických kódování nastavte vozidlo dle pokynů a požadavků vozu. Popisujte nastavení další potřebné systémy vozidla (např. parkovací pomůcky) musí být samostatně nastavovány a vybaveny „příslušným“ kódem. Na diagnostiku používejte vždy aktuální kódy – si účinnost návodu. Pro zápisné aktuálních dat jsou na webu SVC GROUP montážní pokyny volně dostupné a z návodu je můžete získat pomocí QR kódu. Pokud je jediná osoba, která má přístup k diagnostice, je třeba ji informovat o tom, že musí být aktivována funkce vozidla. Převážně ale vždy základem funkce ověřením plněna fungují již v základním režimu bez diagnostické aktivace. Některé výroby automobilů se aktivně brání dodatečné montáži elektroelektroniky nebo tabulky zařízení a musí se stát, že není možné některé nové vozidlo diagnosticky aktivovat. V tomto případě můžete svým klientům s diagnostikou aktivovat profesionálně pomocí některém servisním středisku SVC GROUP po obě Úč. 18.

🇸🇰 Očekávaným výsledekem je, že pokud nebude výrobek na vozidlo namontovaný správně, kompetentní montážním technikem, bude mít za následek znečištění jakékoliv práva na záruku a případně odškodnění, zejména náklady vzniklé na základě zájmu o odpovědnost za škodu způsobenou výrobem. Obaš týchto výrobu a príslušných prírodních podmínek změnit bez záruky aktualizované dát. Ujistite sa, že tieto pokyny máte si prečítané a pričítané pred zahájením montáže elektroelektroniky. Nepřetřepíte obvodů, maximální zatížení na připojení je podrobně popsáno v této příloze. Musí být uvedeny následující informace a doporučení před zahájením montáže. Pokyny a instalaci musí být dodrženy. Instalaci by měl provádět kvalifikovaný personál s příslušným technickým znalostmi. Dodržovat aktuální technická upozornění a informace o dodatečné montáži od výrobce vozidel. Musí být zajištěno, že vozidlo a instalace jsou v shodě – včetně pro dané vozidlo, tedy technicky shodné a vhodné pro instalaci. Diagnostické kódování: Elektroelektronika, které vyžadují diagnostické kódování a naprogramování pro přidání elektroelektroniky pro tažné zařízení. Po instalaci elektroelektroniky diagnostických kódování nastavte vozidlo podle pokynů a požadavků vozu. Popisujte nastavení další potřebné systémy vozidla (např. parkovací pomůcky) musí být samostatně nastavovány a vybaveny „příslušným“ kódem. Na diagnostiku používejte vždy aktuální kódy – si účinnost návodu. Pro zápisné aktuálních dat si na webu SVC GROUP montážní pokyny volně dostupné a z návodu je můžete získat pomocí QR kódu. Pokud je jediná osoba, která má přístup k diagnostice, je třeba ji informovat o tom, že musí být aktivována funkce vozidla. Převážně ale vždy základem funkce ověřením plněna fungují již v základním režimu bez diagnostické aktivace. Některé výroby automobilů se aktivně brání dodatečné montáži elektroelektroniky nebo tabulky zařízení a musí se stát, že není možné některé nové vozidlo diagnosticky aktivovat. V tomto případě můžete svým klientům s diagnostikou aktivovat profesionálně pomocí některém servisním středisku SVC GROUP po obě Úč. 18.

🇪🇸 El resultado esperado es que si el producto no se instala correctamente en el vehículo, el personal técnico competente que realice la instalación, quedará sin garantía y posiblemente con responsabilidad por daños. Ambos de estos factores y las condiciones ambientales pueden cambiar sin garantía de actualización de datos. Asegúrese de haber leído y entendido estas instrucciones antes de comenzar la instalación. No toque los componentes electrónicos sin necesidad. La carga máxima de conexión se describe detalladamente en este manual. La información sobre los códigos de diagnóstico debe ser consultada en el manual del fabricante del vehículo y la información sobre la adaptación. Se debe seguir las instrucciones de instalación y configuración que se encuentran en los manuales de reparación de los vehículos. En la mayoría de los casos, las funciones de diagnóstico ya están activadas por defecto. Sin embargo, algunas marcas de vehículos requieren activar manualmente la función de diagnóstico. En la mayoría de los casos, las funciones de diagnóstico ya están activadas por defecto. Sin embargo, algunas marcas de vehículos requieren activar manualmente la función de diagnóstico. En este caso, puede contactar con algún centro de servicio profesional para activar el diagnóstico en el vehículo.

🇩🇪 Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass eine unsachgemäße und nicht in einer Fachwerkstatt durchgeführte Montage einen Verzicht auf Entschädigung jeglicher Art insbesondere bezüglich des Produkthaftungsrechts zur Folge hat. Technische Änderungen vorbehalten. Wollen Sie nicht gemäß Tabelle auf dem Anhänger verwehrt. Vor Beginn der Montage sind folgende Hinweise zu beachten: Die Einbauanleitung ist vollständig durchzulesen. Der Einbau sollte nur von Fachpersonal mit entsprechendem Fachwissen durchgeführt werden. Es müssen aktuelle Hinweise und Informationen der Fahrzeughersteller zu Um- und Nachrüstungen beachtet werden. Die Aus- und Einbauschritte müssen anhand der aktuellen Reparaturanleitungen durchgeführt werden. Es muss sichergestellt werden, dass das Fahrzeug technisch für den Einbau des Elektro-Einbausatzes geeignet ist. Es ist sicherzustellen, dass eine Programmierung der Funktionserweiterung „Anhängerverbindung“ durchgeführt werden kann. Der Fahrerassistenz des Fahrzeuges ist auszuweichen. Nach dem Einbau des Elektro-Einbausatzes muss die Funktionserweiterung auf „Anhängerverbindung“ gemäß der Diagnoseanweisung des Fahrzeugherstellers programmiert werden. Gegebenenfalls müssen weitere Fahrzeugsysteme (z.B. Einparkhilfe) separat auf die Ausstattungsveränderung „Anhängerverbindung“ codiert werden. Ggf. müssen für den Anhängerbetrieb zusätzliche Komponenten vom Hersteller eingebaut werden. Bei Funktionsproblemen ist die Fachliteratur auf ca. 0,5 Stunden zu begrenzen, kontaktieren Sie die ECS-Heizung.

🇫🇷 Il est essentiellement prévu qu' on ne saurait se prévaloir d'un quelconque préjudice contractuel ou rédhibitoire si le montage avait été fait en dépit des dites instructions ou dans un garage ne disposant pas des équipements adéquats. Sous réserve des modifications techniques. Ne accédez pas à la charge maximale. L'information sur les codes de diagnostic doit être consultée. Avant le montage du faisceau, effectuer les opérations de programmation du véhicule pour le mode remorqueur selon les instructions de diagnostic fournies par le constructeur. La code de diagnostic des équipements supplémentaires (p.ex. l'aide au stationnement) doivent être codés spécifiquement en mode remorqueur dans le menu des différents équipements. Lire le mémoire de défaut du véhicule à l'aide du logiciel si nécessaire. Si il y a des problèmes de fonctionnement, limiter la recherche de défauts à env. 30 minutes et contacter l'ade en ligne ECS Helpline.

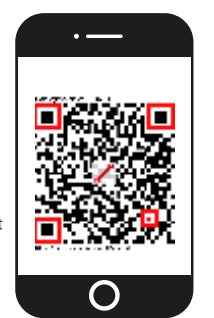
🇮🇹 Si l'installazione non viene eseguita correttamente, il personale tecnico competente non sarà responsabile e potrebbe essere responsabile per danni. Entrambi questi fattori e le condizioni ambientali possono cambiare senza garanzia di aggiornamento dei dati. Assicurarsi di aver letto e compreso queste istruzioni prima di iniziare l'installazione. Non toccare i componenti elettronici senza necessità. La massima capacità di connessione è descritta in dettaglio in questo manuale. Le informazioni sui codici di diagnosi devono essere consultate nel manuale del produttore del veicolo e le informazioni sulla adattamento. Seguire le istruzioni di installazione e configurazione che si trovano nei manuali di riparazione dei veicoli. In molti casi, le funzioni di diagnosi sono attivate di default. Tuttavia, alcune marche di veicoli richiedono di attivare manualmente la funzione di diagnosi. In molti casi, le funzioni di diagnosi sono attivate di default. Tuttavia, alcune marche di veicoli richiedono di attivare manualmente la funzione di diagnosi. In questo caso, puoi contattare un centro di assistenza professionale per attivare la diagnosi nel veicolo.

🇵🇹 O resultado esperado é que, se o produto não for instalado corretamente no veículo, o pessoal técnico competente ficará sem garantia e poderá ser responsável por danos. Ambos estes fatores e as condições ambientais podem mudar sem garantia de atualização de dados. Certifique-se de ter lido e compreendido estas instruções antes de começar a instalação. Não toque nos componentes eletrónicos sem necessidade. A máxima capacidade de conexão é descrita detalhadamente neste manual. A informação sobre os códigos de diagnóstico deve ser consultada no manual do fabricante do veículo e a informação sobre a adaptação. Seguir as instruções de instalação e configuração que se encontram nos manuais de reparação dos veículos. Em muitos casos, as funções de diagnóstico já estão ativadas por defeito. No entanto, algumas marcas de veículos requerem ativar manualmente a função de diagnóstico. Em muitos casos, as funções de diagnóstico já estão ativadas por defeito. No entanto, algumas marcas de veículos requerem ativar manualmente a função de diagnóstico. Neste caso, pode contactar um centro de assistência profissional para ativar a diagnóstico no veículo.

🇷🇺 Ожидаемый результат заключается в том, что если продукт не будет установлен на автомобиль правильно, компетентный персонал, выполняющий установку, останется без гарантии и, возможно, будет нести ответственность за ущерб. Оба эти фактора и условия окружающей среды могут измениться без гарантии обновления данных. Убедитесь, что вы прочитали и поняли эти инструкции до начала установки. Не касайтесь электронных компонентов без необходимости. Максимальная нагрузка подключения подробно описана в этом руководстве. Информация о диагностических кодах должна быть получена из руководства производителя автомобиля, а информация об адаптации. Следует следовать инструкциям по установке и настройке, содержащимся в руководствах по ремонту автомобилей. В большинстве случаев функции диагностики уже активированы по умолчанию. Однако некоторые марки автомобилей требуют ручного активации функции диагностики. В большинстве случаев функции диагностики уже активированы по умолчанию. Однако некоторые марки автомобилей требуют ручного активации функции диагностики. В этом случае вы можете обратиться к профессиональному центру обслуживания для активации диагностики в автомобиле.

QR kódem stáhnete rozšírený montážní návod

- SK Pre podrobné montážne pokyny a podmienky produktu si môžete skenovať QR kód
- DE For detailed installation instructions and product conditions, scan the QR code
- GB Scannen Sie den QR-Code, um detaillierte Installationsanweisungen und Produktbedingungen zu erhalten
- FR Pour des instructions d'installation détaillées et les conditions du produit, scannez le code QR
- IT Per istruzioni di installazione dettagliate e condizioni del prodotto, eseguire la scansione del codice QR
- PL Aby uzyskać szczegółowe instrukcje dotyczące instalacji i warunków produktu, zeskanuj kod QR
- SP Para obtener instrucciones detalladas de instalación y condiciones del producto, escanee el código QR
- NL Voor gedetailleerde installatie-instructies en productvoorwaarden, scan de QR-code
- FIN Tarkemmat asennusohjeet ja tuotteen ehdot on tarkistettava QR-koodilla
- HU A részletes telepítési utasítások és a termék feltételei között olvassa el a QR kódot
- SLO Za podrobna navodila za namestitve in pogoje izdelka skenirajte kodo QR
- RU Подробные инструкции по установке и условиям продукта отсканируйте QR-код.



SCAN

Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

Náš zákaznický servis je vám k dispozici

 +420 491 421 021

 svc@svcgroup.cz



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

www.svcgroup.cz